



# VetRap

Une publication écrite par étudiants, à l'intention des membres étudiants de l'Association canadienne des médecins vétérinaires

Octobre 2014



## Dans ce numéro :

- Page 2** Western College of Veterinary Medicine: L'expérience VanAqua
- Page 3** Faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Calgary : Les voyages de quatrième année d'un diplômé en médecine vétérinaire ouvre un monde d'apprentissages
- Page 4** Atlantic Veterinary College : Le projet Chinook aide à préserver la santé des animaux de compagnie et des collectivités du Labrador
- Page 5** Ontario Veterinary College : Conseils sur les externats
- Page 6** Faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Montréal: Le Symposium des ÉACMV à la FMV

## Message de la rédaction

L'année 2014 a été une bonne année pour les Étudiants de l'Association canadienne des médecins vétérinaires (ÉACMV) et des événements excitants se préparent pour les déjeuners-causeries étudiants de l'ACMV dans les collèges de médecine vétérinaire canadiens. Les représentants des ÉACMV des diverses régions du Canada ont tenu quatre réunions générales pendant l'année pour discuter des projets ainsi que des changements à apporter aux déjeuners-causeries et au Symposium des ÉACMV.

Par ailleurs, le Symposium des ÉACMV s'est tenu à la FMV à Saint-Hyacinthe (Québec) en janvier 2014 et les étudiants en médecine vétérinaire de toutes les régions du pays ont profité d'une fin de semaine remplie de laboratoires de travaux pratiques, d'ateliers, de conférences cliniques et d'activités sociales organisée par les étudiants de la FMV. Et, d'autres voyages ont aussi été réalisés par les étudiants en médecine vétérinaire cette année. En effet, dans le présent bulletin, vous pourrez vous renseigner sur les aventures et les expériences des étudiants de chacun des collèges de médecine vétérinaire ainsi que sur les apprentissages réalisés.

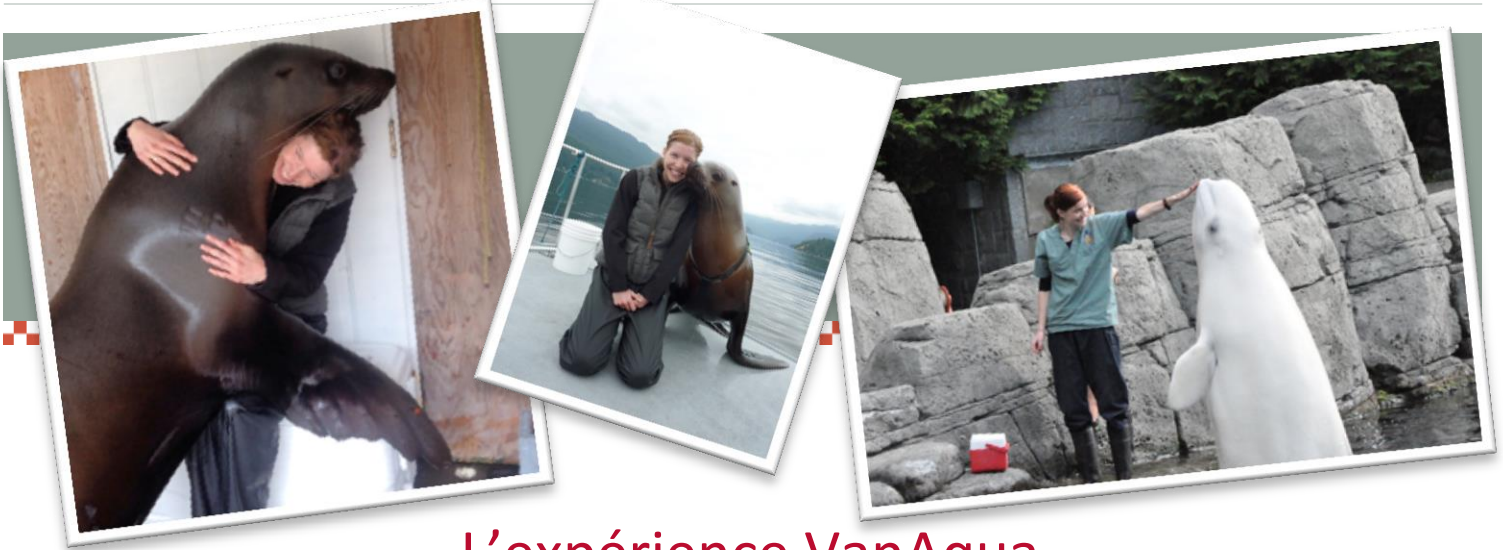
Nous espérons tous vous voir au Symposium qui sera organisé par le WCVM en janvier 2015. Entre-temps, nous vous offrons nos meilleurs vœux de succès dans vos études!

- Daniele Size et Ashley Lamond, représentantes des ÉACMV de l'OVC

En janvier 2014, Stéphanie Goulet et son extraordinaire comité organisateur ont mis sur pied un Symposium des ÉACMV incroyable à la FMV. Lors de cette fin de semaine, les étudiants en médecine vétérinaire du Canada se sont réunis et ils ont vécu d'excellents moments!

Voir on page 6





## L'expérience VanAqua

J'avais attendu deux longues années pour ma rotation externe à l'Aquarium de Vancouver et l'attente en a valu la peine. Pendant un mois, j'ai eu la chance d'être entourée de biologistes de la vie marine, de dresseurs, de techniciens et de vétérinaires dévoués à la tâche et, même si j'ai trouvé que la courbe d'apprentissage était un peu raide, j'ai adoré chaque minute passée à l'Aquarium. J'aurais tellement aimé y rester! Je me rappelle de quelques moments mémorables, dont une journée passée avec l'équipe de

recherche sur les mammifères marins de l'Université de la Colombie-Britannique à la station de recherche sur les otaries de Steller de Port Moody à nourrir de petits orphelins à la station de sauvetage des mammifères marins et à prélever des échantillons de sang d'un béluga pour constituer une banque de sérum et réaliser des recherches. Je suis une fille des Prairies et je n'avais jamais vécu une telle expérience. Je suis extrêmement reconnaissante envers l'Aquarium de Vancouver pour son dévouement à

l'enseignement, à la recherche et à la conservation, et, après avoir passé un mois à travailler étroitement avec ces personnes passionnées, je dois dire que leur niveau de dévouement envers la santé et le bien-être des animaux et de la faune est incomparable. J'espère que je pourrai un jour être considérée pour leur poste d'internat vétérinaire afin que je puisse continuer d'acquérir des connaissances sur ces animaux incroyables et de contribuer à leurs soins.

- Lindsay Parker, WCVM

<< Je suis extrêmement reconnaissante envers l'Aquarium de Vancouver pour son dévouement à l'enseignement, à la recherche et à la conservation. >>

- Lindsay Parker



## Les voyages de quatrième année d'un diplômé en médecine vétérinaire ouvrent un monde d'apprentissages

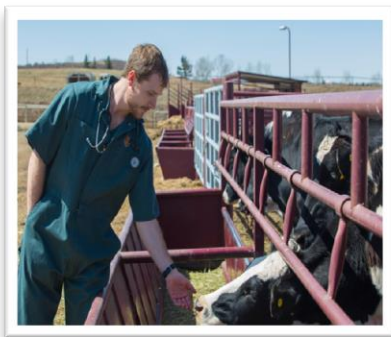
De la Tanzanie à Yellowknife, Evan Lowe a observé des situations entièrement opposées quant à la façon dont les animaux et les humains interagissent

L'étude des parasites et l'examen de méthodes en vue d'améliorer la santé animale et humaine à Ngorongoro, en Tanzanie, ne ressemblent aucunement à la ferme à Beaverlodge, en Alberta, où a grandi Evan Lowe. Depuis qu'il était enfant, Lowe s'était toujours intéressé aux animaux de ferme et voulait devenir un vétérinaire, mais après avoir travaillé un été au Swine Research Technology Centre de l'Université de l'Alberta, il était entièrement convaincu que c'était la carrière pour lui.

Durant ses quatre années passées à la Faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Calgary, il a vécu de riches expériences d'apprentissage tant à l'intérieur qu'à l'extérieur de la salle de classe.

« Durant ma quatrième année, j'ai littéralement voyagé partout dans le monde. J'ai vu beaucoup de choses que je n'aurais jamais pu imaginer – l'expérience a été fantastique. J'ai vécu dans 13 endroits différents dans l'espace de 10 mois et cela n'inclut même pas la Tanzanie », dit Lowe.

« J'ai passé six semaines à Ngorongoro, en Tanzanie, pour



présenter des ateliers sur le traitement et la prévention des maladies auprès des Massai; j'ai fait un examen de la gestation des bisons à Peace River à une température de -30°C; j'ai travaillé à de coûteux cas pour petits animaux à Calgary; j'ai réalisé des évaluations de la santé des troupeaux de caribous à Yellowknife; et, entre cela, j'ai assisté lors de vêlages, de césariennes, de rendez-vous de vaccination et de démangeaisons d'oreilles. »

Lowe qui a obtenu son diplôme de la Faculté de médecine vétérinaire le 8 mai, a effectué de nombreux voyages durant sa quatrième année d'études, une année lorsque les étudiants suivent une formation pratique dans le cadre de la Distributed Veterinary Learning Community. Ses voyages et ses expériences diverses ont ouvert des fenêtres sur un monde de possibilités d'apprentissage à propos de la façon dont les animaux sont perçus et traités différemment dans divers contextes sociaux.

« Chaque lieu contribue des forces différentes et j'ai pu observer des perspectives diamétralement opposées quant à la façon dont les animaux et les humains interagissent et les différentes valeurs que nous accordons à ces relations », dit-il.

**À la fin de son cours, Evan Lowe travaillera à la Newell Veterinary Clinic à Brooks, une pratique mixte spécialisée dans les vaches et les veaux. Photo : Riley Brandt, Université de Calgary.**



**Durant son année d'études pratiques à la Faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Calgary, Evan Lowe a travaillé dans 14 lieux différents partout dans le monde, ce qui lui a permis d'acquérir une perspective mondiale des soins animaux. Photo : Riley Brandt, Université de Calgary.**

Il dit que, par exemple, à Calgary les propriétaires sont disposés à amener un chien heurté par une automobile à la clinique d'urgence et à payer des milliers de dollars pour aider l'animal blessé. Par contre, dans le Nord, il dit que les propriétaires estiment qu'il serait cruel de traiter un animal si gravement blessé et qu'ils ne peuvent pas imaginer dépenser tant d'argent pour un animal de compagnie.

Et, en Tanzanie, il y a un lien très étroit entre la santé humaine et animale. Pour les Massai, si un veau meurt, il est entièrement possible qu'un enfant de la famille puisse aussi mourir parce que cet animal est une source essentielle de revenu et de nourriture.

« Il est incroyable de voir les différentes façons dont les gens peuvent envisager les animaux et le rôle qu'ils jouent dans nos vies. »

« Les rotations m'ont permis de mettre en pratique tout ce que nous avons appris à l'université, mais, surtout, elles m'ont exposé à l'énorme diversité de pratiques, de vétérinaires, de producteurs et d'animaux ainsi qu'aux divers points de vue sur le rôle des vétérinaires », ajoute Lowe.

Le doyen Alistair Cribb dit que, lors de la quatrième année du programme de médecine vétérinaire, les étudiants sont exposés à un éventail de cas cliniques, qui mettent surtout l'accent sur la gestion de la santé et les soins primaires.



**Suite**

**Evan Lowe, un diplômé de la Faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Calgary, a passé six semaines durant sa dernière année d'études à travailler à Ngorongoro, en Tanzanie, pour présenter des ateliers sur le traitement et la prévention des maladies auprès des Massai. Photo gracieuseté d'Evan Lowe.**

« Notre programme a été conçu pour fournir aux étudiants d'excellentes notions de base en pratique vétérinaire générale, tout en leur permettant toujours de créer leur propre programme unique et d'être exposés aux nombreuses possibilités de carrière qu'offre la médecine vétérinaire. »

Quant à Lowe, il apportera toutes ces expériences incroyables avec lui lorsqu'il entamera sa carrière à Brooks, qui se situe à environ deux heures au sud-est de Calgary. Il a été embauché par la Newell Veterinary Clinic, qui est une pratique mixte spécialisée dans les

vaches et les veaux. Mais avant de s'installer dans son nouvel emploi, il partira en Thaïlande et au Vietnam pour se détendre et voyager.

« Le cours de médecine vétérinaire a été extrêmement difficile, mais aussi extrêmement enrichissant. Lorsque vous effectuez un travail pour lequel vous vous passionnez vraiment, cela ne semble pas comme du travail et c'est beaucoup plus agréable. Le fait d'être enthousiaste de se lever à 2 h du matin pour un vèlage facilite beaucoup la tâche! »

- UCVM

## Le projet Chinook aide à préserver la santé des animaux de compagnie et des collectivités du Labrador

Dans le cadre de leurs rotations de quatrième année, huit étudiants de l'Atlantic Veterinary College (AVC) ont de nouveau accompagné deux équipes de vétérinaires autorisés au Labrador durant l'été afin de fournir des services vétérinaires gratuits aux animaux domestiques. Les étudiants ont travaillé auprès de six vétérinaires de l'Île-du-Prince-Édouard, de Terre-Neuve-et-Labrador et de la Colombie-Britannique.

Environ 300 animaux ont été soignés à Nain (du 23 au 25 juin), à Sheshatshiu (du 27 au 30 juin) et à Rigolet (du 1<sup>er</sup> au 4 juillet). Les deux équipes ont examiné environ 120 animaux pour des stérilisations et d'autres chirurgies mineures et près de 180 autres animaux pour administrer des vaccins, effectuer des examens, évaluer des problèmes médicaux et procéder à la vermifugation.

Le projet Chinook est un programme de rayonnement vétérinaire géré à l'AVC qui est rendu possible grâce au soutien du ministère des Ressources naturelles de Terre-Neuve-et-Labrador ainsi que des conseils de bande et des municipalités dans les collectivités concernées. L'initiative adopte une approche unique et positive afin de contrecarrer l'absence de services vétérinaires dans certaines régions éloignées du Labrador. Il s'agit de la neuvième année du projet Chinook et de la cinquième année que des services vétérinaires sont offerts au Labrador. Tous les vétérinaires donnent bénévolement de leur temps pour y participer.

Les cliniques gratuites sont offertes dans ces régions éloignées depuis 2006. De 2010 à 2013, les cliniques ont offert la stérilisation, la vaccination, la vermifugation et des examens généraux à 627 chiens et à 27 chats dans les collectivités de

Nain, Natuashish, Makkovik, Hopedale et Postville tout en abordant aussi des problèmes médicaux. Avec la présence cyclique de la rage au Labrador, la vaccination et le contrôle de la population de chiens représentent des moyens importants de réduire les risques d'exposition des animaux domestiques et des humains.

Pour en savoir davantage sur le projet Chinook et vous renseigner sur les expériences des étudiants, visitez <http://chinookproject.ca/2014/06/26/chinook-project-2014/>

Nous vous invitons aussi à écouter cette entrevue qui a été diffusée à l'émission du matin de la CBC Labrador à propos du projet Chinook : [www.cbc.ca/player/Radio/Local+Shows/Newfoundland/ID/2470160782/](http://www.cbc.ca/player/Radio/Local+Shows/Newfoundland/ID/2470160782/)

Sources : Ministère des Ressources naturelles, Terre-Neuve-et-Labrador

- Bruno Ouimet, AVC

## Conseils sur les externats offerts par une externe de troisième année

Chaque été, les étudiants entre leur troisième et leur quatrième année d'études au programme de D.M.V. à l'Ontario Veterinary College (OVC) s'aventurent dans le monde de la pratique vétérinaire pour effectuer un externat de huit semaines dans une pratique mixte. Cette année, l'OVC a inauguré le projet d'externat dans le cadre duquel cinq étudiants ont été choisis pour bloguer régulièrement à propos de leurs expériences pendant leurs externats. Une étudiante, Jodi Boyd, a utilisé son dernier message de blogue pour communiquer des conseils aux autres étudiants qui effectueront un externat au cours des années à venir. Ses conseils sont pratiques et s'adressent aux étudiants qui font l'acquisition d'expérience pratique à tout stade de leur carrière.

### Voilà, c'est tout!

#### Jodi Boyd – Le 18 juillet 2014

Il est difficile de croire que huit semaines se sont déjà écoulées! J'ai l'impression que c'est hier que j'ai commencé mon externat dans la pratique vétérinaire du Dr Wright. Je crois que le cliché est bien vrai : « Le temps file vraiment lorsqu'on s'amuse ». J'ai vécu une si belle expérience avec Dr Bob et son équipe! J'ai aussi été assez fortunée pour partager mes expériences avec chacun d'entre vous dans mes blogues. J'ai eu beaucoup de plaisir à décrire certaines de mes aventures et à m'exercer à convertir le jargon vétérinaire en un discours de tous les jours (j'espère que j'ai réussi!). Je vous suis reconnaissante d'avoir pris le temps de me lire et j'espère vraiment que mon blogue vous a amusés, divertis ou renseignés.

En terminant, j'aimerais communiquer des conseils à l'intention des étudiants qui suivront un externat dans l'avenir afin de rehausser vos expériences et, pour ce faire, j'aimerais vous transmettre huit étapes qui vous aideront dans votre poursuite (!) du savoir.

#### Posez des questions.

Des millions si vous en avez autant! Au moment où vous entamez votre externat, l'enseignement traditionnel en salle de

classe à l'OVC est terminé. Commencez à vous poser des questions et à apprendre des expériences pratiques qui vous sont offertes. Préparez-vous au processus de la formation continue (dès maintenant, c'est un apprentissage qui ne se terminera jamais).

#### Obtenez le plus d'expérience pratique que vous le pouvez

Ce n'est pas seulement la chirurgie non plus! Même si tout le monde est enthousiaste à l'idée de perfectionner ses compétences chirurgicales, il y a des tonnes d'expériences pratiques au-delà de la chirurgie qui peuvent ne pas sembler aussi excitantes (mais qui en valent la peine!). Perfectionnez les techniques de tous les jours comme la coupe des ongles et l'expression des glandes anales ainsi que les prises de sang. Exercez vos mains à faire un bon examen physique complet. Plongez dans d'autres domaines de la pratique clinique comme l'inventaire, les commandes et les finances.

#### Assumez la gestion d'un projet clinique

Participez à quelque chose d'important qui rend la pareille à la pratique. Peut-être la clinique peut offrir des informations aux clients sur un babillard que vous pourrez concevoir ou dans un bulletin que vous pourrez écrire. Peut-être la clinique aimerait comparer l'efficacité des deux médicaments mais que personne n'a eu le temps d'organiser la collecte des données. Il y a une source interminable de projets d'été. Prenez l'initiative : présentez des suggestions et jugez ensuite l'intérêt de la clinique.

#### Mettez-vous au défi de sortir de votre zone de confort.

Vous devrez sortir de votre zone de confort à un moment donné et il serait préférable de faire le saut de bon gré dans un environnement sûr et positif. Essayez quelque chose de différent. Gérez une situation que vous n'avez jamais gérée auparavant. Ne choisissez pas toujours la voie facile de l'OVC pour faire quelque chose.

#### Donnez votre opinion (de manière respectueuse).

Parlez des bienfaits, des risques et des raisons d'une méthode particulière. Faites des recherches sur les solutions de rechange. Discutez de sujets avec le vétérinaire avec lequel vous travaillez. C'est une façon fantastique d'apprendre!

#### Pratiquez vos compétences de l'art de la médecine vétérinaire.

Parlez aux clients. Écoutez les clients. Prenez les objectifs des scénarios simulés du Calgary-Cambridge Guide et mettez-les en pratique avec de vrais clients! Observez comment les autres communiquent. Pratiquez-vous à expliquer des choses courantes aux clients, comme la transmission du ver du cœur, la maladie et la prévention.

#### Faites partie de l'équipe.

Passez du temps dans chaque fonction au sein de la clinique, de la réception aux coulisses mystérieuses qui se trouvent derrière le comptoir. Cela vous donnera une meilleure idée de l'expérience des clients ainsi qu'une meilleure appréciation de l'équipe de soutien que vous aurez après l'obtention du diplôme. Apprenez de toutes les personnes présentes. Les astuces du métier viennent de tous les membres de la clinique, non seulement du vétérinaire. Profitez des membres de votre équipe. Cela rendra le travail plus agréable et vous aurez hâte d'aller au travail!

#### Écrivez vos réflexions.

Que vous le fassiez ou non dans le cadre du projet de blogue, prenez le temps de réfléchir sur les expériences vécues. Écrivez un blogue ou un journal, envoyez des nouvelles par courriel à des amis ou écrivez un roman... Faites ce qui fonctionne le mieux pour vous. Croyez-moi, le jeu en vaut la chandelle. Vous serez un étudiant en médecine vétérinaire de 3,5 années seulement une fois dans votre vie (nous l'espérons!), alors vous pouvez immortaliser ce moment!



Les étudiants ont commencé à arriver le mercredi soir et, à l'arrivée, ils ont rencontré les hôtes avec lesquels ils habiteraient pendant les jours suivants. Après, ils ont participé à une soirée sociale au café étudiant avec des étudiants de la FMV.

Le jeudi, les étudiants ont participé à diverses activités touristiques, y compris une visite d'installations avec des animaux en captivité (Biodôme, Zoo de Granby, Aquarium de Québec et Chouette à Voir). Certains ont plutôt opté pour une activité physique et ont fait du ski à Bromont ou encore du patinage ou du toboggan sur le Mont-Royal. La journée s'est terminée par une soirée de karaoké où de nombreux talents (ou l'absence de talents) ont été découverts!



**Membres du comité organisateur**

## Le Symposium des ÉACMV à la FMV

Les 9, 10 et 11 janvier derniers, le Symposium Lait-gendaire des Étudiants de l'Association canadienne des médecins vétérinaires (ÉACMV) s'est déroulé à la Faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Montréal à Saint-Hyacinthe. Plus de 385 étudiants provenant des cinq collèges de médecine vétérinaire ont participé à cet événement dont, comme son nom le suggère, nous nous souviendrons pendant longtemps!

Le vendredi, les étudiants ont assisté à des conférences le matin et à des laboratoires de travaux pratiques en après-midi. Beaucoup de sujets différents ont été abordés, y compris la médecine des animaux de compagnie ainsi que d'autres sujets inusités comme les oiseaux de proie, les reptiles et les bélugas qui habitent dans le fleuve Saint-Laurent. En soirée, les étudiants ont pu goûter des produits de l'érable et ont dansé au son de la musique québécoise traditionnelle durant une soirée à la cabane à sucre.

Le samedi, des conférences et des conférences cliniques ont eu lieu le matin et l'après-midi. Le Symposium s'est terminé sur une excellente note avec un banquet de clôture et un conférencier invité, le Dr Sébastien Kfoury. Les étudiants ont ensuite dansé jusqu'aux petites heures du matin. Nos collègues de toutes les régions du Canada ont adoré toutes ces activités et ils n'oublieront pas de sitôt notre côté bon vivant!



**Stéphanie Goulet mettant en liberté un harfang des neiges à Chouette à voir**

Nous aimerions remercier les bénévoles et les professeurs qui ont donné de leur précieux temps ainsi que les membres du comité organisateur de leur travail exceptionnel. Nous aimerions aussi remercier nos généreux commanditaires.

Au nom de l'ensemble du comité organisateur, j'espère que vous vous êtes amusés autant que nous et que le Symposium a répondu à toutes vos attentes! Au plaisir de vous voir au Symposium 2015 à Saskatoon, en Saskatchewan, du 8 au 10 janvier 2015!

- Stéphanie Goulet, FMV